社会福祉士による成年後見制度説明会（基礎編）

日9月6日㈬ 時午後1時30分～3時 所・申あんしんサポートあらかわ（荒川区社会福祉協議会内）
☎（3802）3396
FAX（3891）5290

義肢装具サポートセンター施設公開

日9月9日㈯ 時午前10時～午後2時 内施設見学、義足体験、各種相談等 所・問公益財団法人鉄道弘済会義肢装具サポートセンター（南千住4-3-3）☎（5615）3313

あらかわエコセンター日曜開館

日9月10日㈰ 時午前9時～午後1時 所あらかわエコセンター
内子どもプログラム（お魚プール、折り紙、手作りうちわ）等
問環境課☎内線482

◆xChange（エクスチェンジ）～ママとキッズ・ベビーのための服交換会

時午前10時～午後1時 持子ども服や妊婦服を3点（服の思い出等を書いたメモを貼付）
問NPO法人エコ生活ひろめ隊
☎070（6521）7651
※㈯・㈰・㈷等を除く、午前9時～午後5時

不燃化特区住まいの相談会

日9月10日㈰ 時▶午前9時30分～正午 ▶午後2時～4時30分
所ムーブ町屋4階会議室B 人各12組（申込順） 内建て替え等の住まいに関する相談会とミニ講座（各開始時間より30分程度） 問防災街づくり推進課☎内線2828

荒川区観光ボランティアガイドと行く「彰義隊ゆかりの地を歩く」

日9月13日㈬（小雨決行） 時午後1時～4時 集合JR日暮里駅北口改札 解散円通寺（南千住1-59-11） 人50人（抽選） ¥160円（コース内交通費） 締8月31日㈭必着 申はがき・ファクス・電子メールで、**2面上段**を参照し①～④の記入事項と⑤年齢⑥代表者の氏名・携帯電話番号（②～⑤は参加者全員分〈4人まで〉）を、〒116-8501荒川区荒川2-2-3荒川区観光ボランティアガイドの会事務局（観光振興課内）へ☎内線461
FAX（3803）2333
✉kankou@city.arakawa.tokyo.jp

◀経王寺（西日暮里3-2-6）

荒川ふれあい寄席

日9月12日㈫ 時午後2時から（開場は午後1時30分） 人60人（当日の先着順） 出演三遊亭好楽一門ほか 所・問西尾久ふれあい館
☎（3810）6219

東京ケーブルネットワーク囲碁大会

日9月17日㈰ 時午前10時～午後4時30分 所町屋文化センター2階ふれあい広場 対荒川区・文京区・千代田区に在住・在勤・在学の方 人150人（申込順） ¥1500円 申込書の配布**下記**の東京ケーブルネットワークホームページからダウンロード 締9月7日㈭必着
申郵送・ファクス・**下記**ホームページで、申込書を〒112-0004文京区後楽1-1-7グラスシティ後楽4階東京ケーブルネットワーク株式会社「囲碁大会」係へ
☎0800（123）2600
※㈰・㈷等を除く、午前9時30分～午後6時
FAX（3818）6797
HPhttp://www.tcn-catv.co.jp/

あらかわもんじゃ・北区おでんコン

日10月21日㈯ 時午前11時30分～午後4時30分 所町屋駅・王子駅周辺 対25歳～40歳の独身の方 人男女各24人（申込順） ※同性2人1組で申し込んでください
内もんじゃ・おでん、ボウリングを通じた出会い探し ¥男性6000円、女性3000円 締9月15日㈮
申**下記**の東京商工会議所荒川支部ホームページから
☎（3803）0538
HPhttp://event.tokyo-cci.or.jp/event_detail-79624.html

一茶・山頭火俳句大会

日11月11日㈯ 時午後1時～4時
所本行寺本堂（西日暮里3-1-3）
募集作品当季雑詠2句1組（何組でも可） ¥1組1000円 締9月30日㈯消印有効 投句方法▶事前投句…作品・住所・氏名・電話番号を記入した200字詰原稿用紙に費用（現金書留または定額小為替を同封）を添えて、郵送で ▶当日投句…はがきに、**2面上段**を参照し②～④の記入事項と⑤当日参加希望と明記し、郵送で
申〒116-0013荒川区西日暮里3-1-3本行寺一茶・山頭火俳句大会係へ☎（3821）4458

研ナオコ・野口五郎スペシャルステージ

日11月18日㈯
時午後4時開演（開場は午後3時30分）
所サンパール荒川大ホール
¥6000円（全席指定） ※前売り券は5500円
チケット販売町屋文化センター、サンパール荒川ほか
問ACC☎（3802）7111

官公署

東京都耐震キャンペーン

◆耐震フォーラム

日8月31日㈭ 時午後1時～4時15分 所都庁都民ホール（新宿区西新宿2-8-1） 人250人（申込順） 内いつかくる地震に備えて、知っておこう、耐震化のキホン
申耐震キャンペーン事務局
☎（5776）2818
FAX（5776）2842

◆マンション耐震セミナー

日9月9日㈯ 時午後2時～5時
所都庁都民ホール 人250人（申込順）
申NPO法人建築技術支援協会
FAX（5689）2912
HPhttp://www.psats.or.jp/
問東京都都市整備局住宅政策推進部マンション課
☎（5320）4944

個人事業税第1期分の納期は8月31日㈭

金融機関、コンビニエンスストア等でお納めください。
※省エネ促進税制に係る減免の申請を受け付けています
問荒川都税事務所
☎（3802）8114

平成29年度就学義務猶予免除者等の中学卒業程度認定試験

日10月26日㈭
受験案内・願書の配布東京都庁第一本庁舎40階北側義務教育課（新宿区西新宿2-8-1） 締9月8日㈮消印有効
申文部科学省生涯学習推進課認定試験第二係（千代田区霞が関3-2-2）へ☎（5253）4111

東京都シルバーパスの更新を

有効期限が9月30日㈯のシルバーパスをお持ちの方に、8月下旬に東京バス協会から「シルバーパス更新手続きのご案内」を送付します。更新を希望する方は、9月中に手続きをしてください。
問東京バス協会シルバーパス専用
☎（5308）6950
※㈯・㈰・㈷等を除く、午前9時～午後5時

日本語教室受講生を募集

専門の講師と荒川区国際交流協会のボランティアが、日常会話を中心に親切に教えます。

期間 2学期 2017年9月7日～11月21日（全22回）
日時 毎週㈫・㈭
昼コース：午後2時～4時（生涯学習センター）
夜コース：午後7時～9時（日暮里ひろば館）
対象 区内在住・在勤・在学で、日本語が母語でない初級の方（日本語学校の学生を除く）
費用 昼コース：6000円 夜コース：4800円 ※テキスト代含む
申込方法 費用を持参し、区役所3階1番窓口の荒川区国際交流協会事務局（文化交流推進課内）にお越しください
申込み・問合せ 荒川区国際交流協会事務局 ☎（3802）3798

日语教室招生

由专职讲师和荒川区国际交流协会的志愿者以日常会话为中心进行亲切地指导。

日程 第2学期 2017年9月7日～11月21日（22次）
时间 每周二、四
白天课程：14:00～16:00（生涯学习中心）
晚上课程：19:00～21:00（日暮里广场馆）
对象 在荒川区居住、工作或上学，母语不是日语的正在初学日语的人士。（日语学校的留学生不可）
费用 白天：6,000日元 晚上：4,800日元 ※包括教科书费
报名方法 请带上学费直接到区役所3层1号窗口荒川区国际交流协会事务局报名（文化交流推进课内）。
报名处 荒川区国际交流协会 电话：03-3802-3798

일본어교실 수강생을 모집합니다

전문강사와 아라카와구국제교류협회의 자원봉사자가 일상회화를 중심으로 친절하게 지도하여 드립니다.

일정 2학기 2017년 9월 7일 ~ 11월21일 (22회)
일시 매주 화・목요일
(주간) 오후2시 ~ 오후4시 (쇼가이학쿠슈센터)
(야간) 오후7시 ~ 오후9시 (닛포리 히로바간)
대상 아라카와구내에 거주・재근, 재학중으로 일본어가 모국어가 아닌 초급수준 정도의 분 (일본어학교학생은 제외)
비용 낮교실6,000엔 밤교실4,800엔 ※교과서대포함
신청방법 수강료를 지참하시고 아라카와구국제교류협회사무국으로 오십시오.(구청3층1번창구문화교류추진과)
신청장소 아라카와구국제교류협회사무국(문화교류추진과내)
전화03-3802-3798

We are inviting you to join our Japanese Language Classes for Foreign Residents

A professional instructor and volunteers of the Association for Arakawa International Communications teach you basic Japanese in friendly atmosphere.

Term September 7th - November 21th, 2017 (22 lessons)
Date & Time Every Tuesday and Thursday
Daytime Course: 2 p.m.-4 p.m. (Shogai Gakushu Center)
Evening Course: 7 p.m.-9 p.m. (Nippori Hiroba Kan)
Eligibility Non-native Japanese speakers living, working or studying in Arakawa City and who only know basic Japanese. Students of Japanese language schools can not apply.
Fee Daytime Course: 6,000 yen Evening Course: 4,800 yen ※Including a textbook
Application Please visit our office with application fee.
Place for Application Association for Arakawa International Communications (Arakawa City Office, 3rd floor, Counter No.1 Culture and Exchange Promotion Section)
Tel: 03-3802-3798